

华人在美国误撞法网的故事 (上)

张哲瑞联合律师事务所

故事二

常言道：“入境随俗”，西谚也有“身在罗马，行罗马人之行”的说法。这个道理谁都知道。但是许多人没有意识到，一个外国人来到美国，无论是移民还是观光探亲，更要紧的是了解并遵守美国的法律。其实，美国是一个民族大熔炉。美国人在这个文化下长大，也并不在乎一个外国人的言谈举止是否符合地道的美国风俗。但是如果谁触犯了他们的法律，企图用风俗不同、文化背景有差异来为自己辩解开脱，那只能是徒劳。法律面前人人平等，在这一点上他们绝不含糊，也绝不客气。不幸的是，有些新移民触犯法律，确实同文化差异有关，可以说是他们误解了美国的法律，但也未尝不可以说是美国法律误解了他们。

作为一个执业律师，这些年来我在美国经历或耳闻目睹过不少华人对美国法律茫然无知、由于误会而遭受刑事处罚的故事。其中有些是悲剧，更多的是悲喜剧。当然，我本人只是在开业后的最初几年接触到刑事案件，其中多半是商店行窃、衣厂老板拖欠工资、违法买卖食品券等类的小案子，当事人来找我时就已直言不讳，所以也没什么可写。倒是有几桩原本不应该发生的事，令我难以忘怀。

故事一

挂牌开业后的第一个月，一位先生由朋友介绍来找我。几天前，他在一个风雨交加的夜晚驱车送亲人去机场，半路轮胎打滑，与另一辆车相撞。据他说当时车窗外黑漆漆一片，也看不清对方车在哪儿。偏偏他的亲人又要赶飞机，所以他就将车开走了。刚到肯尼迪机场，就被尾随而来的警察拷上手拷，刑事拘留了一夜才获释。检方对他的起诉是擅离事故现场 (leaving the scene of accident)。他说，车撞伤了人以后逃离现场 (hit and run) 属于刑事犯罪，他是知道的；但当时他并不知对方受伤，更不知在这种情况下离开现场就是刑事罪。他希望我能替他向法官解释，作为一个刚到美国几年的外国人，他并不知道美国有这样的刑事法律，不具备犯罪心理，因此不应判罪，或至少应该得到宽大处理。虽然我当时刚从法学院毕业，缺乏执业经验，但仍然直截了当地告诉他，美国法律不承认这样一种辩护理由。这一点也为我后来的经验所验证。这位先生后来同检方达成认罪减刑的妥协 (plea bargain)，总算没有坐牢，但失去了原来的医院工作，满怀失望地回到中国。

在这个案子中，我的客人多少有点过错，因为离开事故现场的确是有悖常理。但有时被告的行为其实没有恶意，按常理也说得过去，只是因为触犯了一条他并不知其存在的刑律，就被起诉定罪，那就很冤枉了。

有一位华人在移民局申请返美证 (即申请绿卡期间临时出国后返回美国的许可)，等了两年尚未批准。每次去移民局询问，都碰一鼻子灰，被那儿的工作人员三言两语打发走，心中很是不平。这一天他又悻悻地来到移民局，并没有抱多少希望。不想遇见一位和颜悦目的女士，不一会儿就把事情办好，要他次日早晨来取返美证。他真是感激万分，一个劲地道谢，并执意要给这位女士塞二百块钱，以示感谢。女士连连摇头，说她的部门有规定，不准收礼。我们这位先生仍不甘心，便说那么我明天拿了返美证再给你吧。

第二天他拿到返美证后，果然从口袋里拿出二百美元，一面向那位女士道谢，一面把钱递过去。不想站在她身后的一位男士正是联邦调查局的特工，走过来二话不说就把他拷上手拷带走。

我在准备辩护工作时发现，美国联邦法律中确有规定，政府工作人员不许收礼，非政府工作人员也不得送礼，即使是对一位政府工作人员本来就应该做的事表示感激也不行。其实细想起来，这条法律也有它的道理：如果仅仅禁止事前贿赂而不禁止事后馈赠，有意行贿的人就可以用事后馈赠的方式来变相行贿，执法者如何区分呢？只是如果对这个案件就事论事，我的客人的确没有行贿的意思，只是感激而已。斥责一番不就可以了，为什么一定要以重罪 (最多可判监禁六个月以上) 的罪名起诉他呢？难道检方手里像样的刑事大案不够做了吗？我这位客人最后总算没有坐牢，但监外假释也很麻烦，况且留下刑事记录，真是冤枉得很。

——待续——



法律信箱

拜登上台移民政策会有大影响吗?



黄亦川律师

usalaw@gmail.com

317-289-7748

读者提问:

虽然美国总统选举还有零星的诉讼，不过看来拜登当选也将成为定局。我们许多朋友都很好奇，不知道拜登上任后，对于移民政策会有什么影响？

黄亦川律师解释:

过去四年，对于移民来说，的确是一波未平一波又起，受到了不小的负面影响。各种移民申请的难度与所需的时间都有显著的增加。尤其学生签证，遭受很大的打击，中国申请学生签证的通过人数大幅度减少。另外，一些以往理所当然的亲属移民，尤其是美国公民的父母绿卡申请，也有不少人在领事馆面谈时，由于各种理由被拒绝。

拜登上任后，他的移民政策应该会有所放松。以下列举一些可能会改变的规定：

未成年被父母非法带入美国的年轻人，身份的合法化应该不会被剥夺。甚至于这些年轻人的父母，都有可能获得合法身份。

各种移民申请经费的大幅涨价，可能会被冻结或取消。曾经享受过社会福利的人，可能不会因此被拒绝或限制绿卡、公民申请。至少标准会放宽。

据说在川普任期内，美国公民未婚妻的签证被严格管制。拜登上任后，希望能够恢复原状，让美国公民的未婚妻能够顺利来到美国。

另外对于回教徒的旅游限制，也将被取消。

年轻人最关心的莫过于H-1b签证。目前H-1b签证的门槛很高，被拒绝的比率很高，年轻学生毕业后想利用H-1b签证留在美国工作非常困难。希望拜登政府能够放宽H-1b的申请条件以及提高名额。

过去几年，几乎各种移民绿卡申请所需要的时间都大幅度延长。希望拜登政府会增加移民局的预算与人手，让各类移民绿卡申请所需的时间回复正常。

政治庇护也是一个中国人关心的话题。拜登政府应该会对过去四年对政治庇护申请的种种限制，有所改善，甚至于增加名额。

选举尚未尘埃落定。等到明年初拜登正式上任后，各种新移民政策才会慢慢出炉。希望拜登政府对移民更为友善，让更多的同胞能够顺利拿到绿卡或公民身份。

注：本法律信箱内容版权属于黄亦川律师，没有黄亦川律师本人的书面同意，不得以任何形式转载或翻印。本法律移民专栏信箱中提供的只是一般性信息，不同于律师针对特定客户的具体案件咨询所提供的详细法律意见。读者如有法律案件需要处理，请务必咨询本人居住地的专业律师。本专栏作者黄亦川律师为印第安那州执照律师，与读者之间没有任何律师与客户的代理关系。

This column is provided for informative purposes only and is not intended as legal advice you should act on without consulting independent legal counsel. All material posted on this column does not establish an attorney-client relationship.